《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「寧、甯、宁」→「宁」

辨音：「寧、甯」音níng或nìng，「宁」音zhù。

辨意：「寧（níng）」是指情願、甘願、安定、平息、省視、問安、回家、服喪、副詞（豈、難道或乃、竟然）、語氣助詞、「南京」（古「江寧府」）之簡稱或「寧夏省」之簡稱，如「寧可」、「寧願」、「寧死不屈」、「寧缺毋濫」、「安寧」、「心神不寧」、「寧息」、「息事寧人」、「坤寧宮」、「歸寧」、「王侯將相寧有種乎」、「寧綢」（江蘇省江寧縣、鎮江縣及浙江省杭縣等地所生產的一種絲織品）等。「寧（nìng）」則專用作姓氏，如「寧中則」（金庸武俠小說中的人物）、「寧採臣」（《聊齋志異》中《聶小倩》一篇中的人物）等。而「甯（níng）」本義是指安寧，為文言詞彙，今已很少使用。「甯（nìng）」則專用作姓氏。而「宁」是指分辨聚集之物或門、屏間，為文言詞，現已不常用。現代語境中，「甯」一般只用作姓氏，「宁」已幾乎不用，多數情況用「寧」字。需要注意的是，「寧（nìng）」和「甯（nìng）」均為姓氏，是兩個不同的姓，二者簡化後相同，極難區分。

偏旁辨析：「寧」與「甯」均可作聲旁，大多數情況下用「寧」，如「儜」、「嬣」、「濘」、「薴」、「懧」、「獰」、「嚀」、「擰」、「檸」、「聹」、「鑏」、「鸋」等，極少數情況下用「甯」，如「䔭」、「澝」、「橣」等。